

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, November 22, 2006 / Le mercredi 22 novembre 2006

1877

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Orders in Council

### NOTICE

#### Orders In Council issued during the month of August 2006

##### August 3, 2006

- 2006-295 Appointments: Adjudicators of the Small Claims Court of New Brunswick
- 2006-296 Proclamation of *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, Chapter 13 of the Acts of New Brunswick 2006, to come into force August 31, 2006
- 2006-297 Regulation 2001-67, the *Vehicle Dimensions and Mass Regulation – Motor Vehicle Act* amended

## Décrets en conseil

### AVIS

#### Décrets en conseil pris durant le mois d'août 2006

##### Le 3 août 2006

- 2006-295 Nominations : adjudicateurs de la Cour des petites créances du Nouveau-Brunswick
- 2006-296 Proclamation de la *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, chapitre 13 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006, devant entrer en vigueur le 31 août 2006
- 2006-297 Modification du Règlement 2001-67 intitulé *Règlement sur les dimensions et la masse des véhicules – Loi sur les véhicules à moteur*

2006-298	Regulation 89-65, the <i>Special Permit Fee Regulation – Motor Vehicle Act</i> amended	2006-298	Modification du Règlement 89-65 intitulé <i>Règlement sur les droits relatifs aux autorisations spéciales – Loi sur les véhicules à moteur</i>
2006-299	Regulation 84-20, the <i>General Regulation – Medical Services Payment Act</i> amended	2006-299	Modification du Règlement 84-20 intitulé <i>Règlement général – Loi sur le paiement des services médicaux</i>
2006-300	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2006-300	Émission de débetures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2006-301	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2006-301	Émission de débetures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2006-302	Expropriation of land in the County of Charlotte	2006-302	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Charlotte
2006-303	Supply and Services Minister to lease a parcel of land located in the County of Saint John to Aliant Telecom Inc.	2006-303	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à louer à bail à Aliant Telecom Inc. une parcelle de terre située dans le comté de Saint John
2006-304	Natural Resources Minister to exempt Bowater Maritimes Inc. on the Upsalquitch license (License #1)	2006-304	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Bowater Maritimes Inc., titulaire figurant sur le permis d'Upsalquitch (permis n° 1)
2006-305	Natural Resources Minister to exempt UPM Kymmene Miramichi Inc. on the Nepisiguit license (License #2)	2006-305	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à UPM Kymmene Miramichi Inc., titulaire figurant sur le permis de Nepisiguit (permis n° 2)
2006-306	Natural Resources Minister to exempt J.D. Irving, Limited on the Queens-Charlotte license (License #6), Fundy license (License #7)	2006-306	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à J.D. Irving Limited, titulaire figurant sur le permis de Queens-Charlotte (permis n° 6) et le permis de Fundy (permis n° 7)
2006-307	Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton license (License #9), and Restigouche-Tobique license (License #10)	2006-307	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton (permis n° 9) et le permis de Restigouche-Tobique (permis n° 10)
2006-308	Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton license (License #9), and Restigouche-Tobique license (License #10)	2006-308	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton (permis n° 9) et le permis de Restigouche-Tobique (permis n° 10)
2006-309	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Sunbury to Roblynn Building Supplies & Rentals Ltd.	2006-309	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Roblynn Building Supplies & Rentals Ltd. un bien situé dans le comté de Sunbury
<b>August 16, 2006</b>		<b>Le 16 août 2006</b>	
2006-315	Reappointments: Members of the Maritime Provinces Harness Racing Commission	2006-315	Renominations : membres de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes
2006-316	Appointments: Members of Mental Health Review Boards	2006-316	Nominations : membres des commissions de recours de la santé mentale
2006-317	Proclamation of section 2 of <i>An Act to Amend the Motor Vehicle Act</i> , Chapter 24 of the Acts of New Brunswick 2006	2006-317	Proclamation de l'article 2 de la <i>Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur</i> , chapitre 24 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006
2006-318	Regulation 84-124, the <i>Fur Harvesting Regulation – Fish and Wildlife Act</i> amended	2006-318	Modification du Règlement 84-124 intitulé <i>Règlement sur la prise d'animaux à fourrure – Loi sur le poisson et la faune</i>
2006-319	Regulation 94-33, the <i>General Regulation – Mental Health Act</i> amended	2006-319	Modification du Règlement 94-33 intitulé <i>Règlement général – Loi sur la santé mentale</i>
2006-320	Approval of By-Law # Z-1102.1, Heritage Preservation in the City of Moncton	2006-320	Approbation de l'arrêté n° Z-1102.1 sur la sauvegarde du patrimoine dans la cité de Moncton
2006-321	Transportation Minister to issue an access permit to Lee Canam	2006-321	Ministre des Transports autorisé à accorder un permis d'accès à Lee Canam
2006-322	Expropriation of land in the County of Gloucester	2006-322	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Gloucester
2006-323	Expropriation of land in the County of Gloucester	2006-323	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Gloucester

2006-324	Expropriation of land in the County of Gloucester	2006-324	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Gloucester
2006-325	Financial assistance under the <i>Fisheries Development Act</i>	2006-325	Aide financière accordée en vertu de la <i>Loi sur le développement des pêches</i>
2006-326	Financial assistance under the <i>Agricultural Development Act</i>	2006-326	Aide financière accordée en vertu de la <i>Loi sur l'aménagement agricole</i>
2006-327	Proclamation of <i>An Act to Amend the Elections Act</i> , Chapter 6 of the Acts of New Brunswick 2006	2006-327	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi électorale</i> , chapitre 6 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006
2006-328	Regulation 99-16, the <i>Forms Regulation – Elections Act</i> amended	2006-328	Modification du Règlement 99-16 intitulé <i>Règlement sur les formules – Loi électorale</i>
2006-329	Regulation made under the <i>Schedule of Act Regulation – Elections Act</i>	2006-329	Établissement du <i>Règlement concernant l'annexe de la Loi – Loi électorale</i>
2006-330	Regulation 86-124, the <i>Tariff of Fees Regulation – Elections Act</i> amended	2006-330	Modification du Règlement 86-124 intitulé <i>Tarif des émoluments – Loi électorale</i>
2006-331	Regulation 2005-95, the <i>Rural Community Incorporation and Restructuring Regulation – Municipalities Act</i> amended	2006-331	Modification du Règlement 2005-95 intitulé <i>Règlement sur la constitution et la restructuration d'une communauté rurale – Loi sur les municipalités</i>
2006-332	Regulation 2005-95, the <i>Rural Community Incorporation and Restructuring Regulation – Municipalities Act</i> amended	2006-332	Modification du Règlement 2005-95 intitulé <i>Règlement sur la constitution et la restructuration d'une communauté rurale – Loi sur les municipalités</i>
2006-333	Regulation 2005-96, the <i>Municipal Restructuring Regulation – Municipalities Act</i> amended	2006-333	Modification du Règlement 2005-96 intitulé <i>Règlement sur la restructuration d'une municipalité – Loi sur les municipalités</i>
2006-334	Regulation 2005-96, the <i>Municipal Restructuring Regulation – Municipalities Act</i> amended	2006-334	Modification du Règlement 2005-96 intitulé <i>Règlement sur la restructuration d'une municipalité – Loi sur les municipalités</i>
2006-335	Reappointments: Members of the Assessment and Planning Appeal Board	2006-335	Renominations : membres de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme
2006-336	Appointments: Returning Officers for provincial electoral districts	2006-336	Nominations : directeurs du scrutin des districts électoraux provinciaux
2006-337	Appointments: Occupational Health and Safety Officers	2006-337	Nominations : agents de l'hygiène et de la sécurité du travail
2006-338	Reappointments: Members of the Board of Trustees of the New Brunswick Community College Foundation	2006-338	Renominations : membres du conseil de fiduciaires de la Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
2006-339	Appointment: Vice-Chairperson of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission	2006-339	Nomination : vice-président du Tribunal d'appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail
2006-340	Appointments: Members of the Board of Governors of the University of New Brunswick	2006-340	Nominations : membres du conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick
2006-341	Appointment: Acting Expropriation Advisory Officer	2006-341	Nomination : commissaire consultatif par intérim de l'expropriation
2006-342	Appointment: Inspector under the <i>Salvage Dealers Licensing Act</i>	2006-342	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les licences de brocanteurs</i>
2006-343	Appointment: Inspector under the <i>Private Investigators and Security Services Act</i>	2006-343	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les détectives privés et les services de sécurité</i>
2006-344	Reappointment: Lay Representative of the Board of Directors of the New Brunswick Dental Society	2006-344	Renomination : représentant non professionnel au conseil de direction de la Société dentaire du Nouveau-Brunswick
2006-345	Reappointments: Members of Mental Health Tribunals	2006-345	Renominations : membres de tribunaux de la santé mentale
2006-346	Education Minister to lease property to the Tantramar Heritage Trust Inc.	2006-346	Ministre de l'Éducation autorisé à louer à bail un bien à Tantramar Heritage Trust Inc.
2006-349	Appointment: Chairman of the Pension Board of the Uniform Contributory Pension Plan	2006-349	Nomination : président de la Commission des pensions du régime uniforme de retraite à caractère contributif
2006-350	Appointments: Acting Deputy Ministers	2006-350	Nominations : sous-ministres par intérim
2006-351	Supply and Services Minister to convey property to Jean-Marc Violette and Mariette Violette	2006-351	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien à Jean-Marc Violette et Mariette Violette

2006-352	Reappointment: Member of the Board of Directors of the Saint John Regional Development Corporation	2006-352	Renomination : membre du conseil d'administration de la Société d'aménagement régional de Saint John
2006-353	Provincial Election to be held on September 18, 2006	2006-353	Tenue de l'élection provinciale le 18 septembre 2006
2006-354	Appointment: Acting Deputy Minister	2006-354	Nomination : sous-ministre par intérim

**NOTICE****Orders In Council issued  
during the month of September 2006****September 21, 2006**

2006-355	Order in Council 2006-242 amended	2006-355	Modification du décret en conseil 2006-242
2006-356	Reappointment: President and Vice-Chancellor of the University of New Brunswick	2006-356	Renomination : président et vice-chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick
2006-357	Regulation 91-195, the <i>General Regulation – Pension Benefits Act</i> amended	2006-357	Modification du Règlement 91-195 intitulé <i>Règlement général – Loi sur les prestations de pension</i>
2006-358	Regulation 84-105, the <i>General Regulation – Public Service Superannuation Act</i> , Schedule "B" amended	2006-358	Modification du Règlement 84-105 intitulé <i>Règlement général – Loi sur la pension de retraite dans les services publics</i> , Annexe « B »
2006-359	Regulation 94-90, <i>Controlled Access Highways in Gloucester County Regulation – Highway Act</i> amended	2006-359	Modification du Règlement 94-90 intitulé <i>Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Gloucester – Loi sur la voirie</i>
2006-360	Regulation 97-28, the <i>General Regulation – Harmonized Sales Tax Act</i> amended	2006-360	Modification du Règlement 97-28 intitulé <i>Règlement général – Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>
2006-361	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2006-361	Émission de débentures en vertu de pouvoir d'emprunter du ministre
2006-362	Natural Resources Minister to enter into a non-disturbance agreement with 624899 N.-B. Ltée and Financement Agricole Canada	2006-362	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure un accord contre les troubles de jouissance avec 624899 NB Ltée et Financement agricole Canada
2006-363	Revival of corporations pursuant to the <i>Business Corporations Act</i> and revival of companies pursuant to the <i>Companies Act</i>	2006-363	Reconstitution de corporations conformément à la <i>Loi sur les corporations commerciales</i> et reconstitution d'entreprises conformément à la <i>Loi sur les compagnies</i>
2006-364	Order in Council 2005-24 rescinded	2006-364	Abrogation du décret en conseil 2005-24
2006-365	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Madawaska to the City of Edmundston	2006-365	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à la cité d'Edmundston un bien situé dans le comté de Madawaska
2006-366	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Albert to Gregory Allen Steeves	2006-366	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Gregory Allen Steeves un bien situé dans le comté d'Albert
2006-367	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Victoria, to Joseph Gilles Daniel Maillet and Pascale Marie Nadine Lavasseur	2006-367	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Joseph Gilles Daniel Maillet et Pascale Marie Nadine Lavasseur un bien situé dans le comté de Victoria
2006-368	Reappointments: Commissioners to the Public Utilities Board	2006-368	Renominations : membres de la Commission des entreprises de service public
2006-369	Proclamation of sections 1 through 12 and sections 15, 16 and 17 of the <i>Fiscal Responsibility and Balanced Budget Act</i> , Chapter F-14.03 of the Acts of New Brunswick 2006 to come into force on September 21, 2006 and sections 13 and 14 to come into force on January 1, 2007	2006-369	Proclamation des articles 1 à 12 et des articles 15, 16 et 17 de la <i>Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré</i> , chapitre F-14.03 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006, devant entrer en vigueur le 21 septembre 2006, et des articles 13 et 14, devant entrer en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2007
2006-370	Regulation made under the <i>Harmonized Sales Tax Act – the Home Energy HST Rebate Regulation</i>	2006-370	Établissement du <i>Règlement sur le remboursement de la TVH pour l'énergie domestique – Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>

**AVIS****Décrets en conseil pris  
durant le mois de septembre 2006****Le 21 septembre 2006**

2006-355	Modification du décret en conseil 2006-242
2006-356	Renomination : président et vice-chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick
2006-357	Modification du Règlement 91-195 intitulé <i>Règlement général – Loi sur les prestations de pension</i>
2006-358	Modification du Règlement 84-105 intitulé <i>Règlement général – Loi sur la pension de retraite dans les services publics</i> , Annexe « B »
2006-359	Modification du Règlement 94-90 intitulé <i>Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Gloucester – Loi sur la voirie</i>
2006-360	Modification du Règlement 97-28 intitulé <i>Règlement général – Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>
2006-361	Émission de débentures en vertu de pouvoir d'emprunter du ministre
2006-362	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure un accord contre les troubles de jouissance avec 624899 NB Ltée et Financement agricole Canada
2006-363	Reconstitution de corporations conformément à la <i>Loi sur les corporations commerciales</i> et reconstitution d'entreprises conformément à la <i>Loi sur les compagnies</i>
2006-364	Abrogation du décret en conseil 2005-24
2006-365	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à la cité d'Edmundston un bien situé dans le comté de Madawaska
2006-366	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Gregory Allen Steeves un bien situé dans le comté d'Albert
2006-367	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Joseph Gilles Daniel Maillet et Pascale Marie Nadine Lavasseur un bien situé dans le comté de Victoria
2006-368	Renominations : membres de la Commission des entreprises de service public
2006-369	Proclamation des articles 1 à 12 et des articles 15, 16 et 17 de la <i>Loi sur la responsabilité financière et le budget équilibré</i> , chapitre F-14.03 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006, devant entrer en vigueur le 21 septembre 2006, et des articles 13 et 14, devant entrer en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2007
2006-370	Établissement du <i>Règlement sur le remboursement de la TVH pour l'énergie domestique – Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Superior Housing Renovations Inc.	Doaktown	628191	2006	10	20
Darwin Enterprises Inc.	Upper Blackville	628311	2006	10	27
(SPM) Solutions Property Management Ltd.	Moncton	628325	2006	10	27
Faces of Our World Inc.	Fredericton	628334	2006	10	30
Quest Productions Inc	Saint John	628338	2006	10	30
628348 NB INC.	Moncton	628348	2006	10	30
628353 N.-B. INC./ 628353 NB INC.	Shediac	628353	2006	10	30
DM SPORTS INC.	Saint-Basile	628355	2006	10	30
Go Schmo Inc.	Riverview	628356	2006	10	30
COMPUTERIZED ACCOUNTING SERVICES (WOODSTOCK) LTD.	Richibucto Road	628357	2006	10	30
Melanson Financial Inc.	Moncton	628358	2006	10	30
628359 New Brunswick Ltd.	Perth Andover	628359	2006	10	30
Érablière Le SiRoytier Inc.	Saint-Quentin	628360	2006	10	30
T. W. Myles Inc.	Quispamsis	628374	2006	10	30
628377 NB INC.	Fredericton	628377	2006	10	31
628379 N.B. Ltd.	Smiths Creek	628379	2006	10	31
FOUR LAKES CONTRACTING LTD.	Maquapit Lake	628380	2006	10	31
Nataly Vo Holdings Ltd.	Oromocto	628390	2006	10	31
Ninh Vo Ltd.	Oromocto	628391	2006	10	31
RM Trading Inc.	Saint John	628399	2006	10	31
SHORT'S GARAGE (2006) LTD.	Indian Mountain	628404	2006	11	01
Ronnie Murphy Trucking & Excavation Ltd	Bella Phillip	628405	2006	11	01
Feeney Drafting and Design Inc.	Nasonworth	628407	2006	11	01
Ballymurphys Ltd.	Florenceville	628409	2006	11	01
Atlantic Rockfest Inc.	Saint John	628410	2006	11	01
CELESTE HOLDINGS LIMITED	Saint John	628411	2006	11	01
UK Land Investments International Ltd.	Saint John	628414	2006	11	01
628416 N.B. Ltd.	Fredericton	628416	2006	11	01

Backwoods Home Energy Plus Inc.	Nerepis	628417	2006	11	01
L'ALOUETTE (2006) LIMITEE	Grand-Barachois	628418	2006	11	01
628423 N.-B. INC.	Bathurst	628423	2006	11	02
SC&W Solutions Ltd	Greenfield	628425	2006	11	02
Madawaska Paving Inc.	Grand-Sault / Grand-Falls	628436	2006	11	02
CORPORATION PROFESSIONNELLE DR. ERIC BRIDEAU INC.	Dieppe	628438	2006	11	02
628440 N.-B. INC.	Nigadoo	628440	2006	11	02
Slough Gundy Sporting Club Ltd.	Fredericton	628441	2006	11	02
ROCK INVESTMENTS INC.	Tracadie-Sheila	628442	2006	11	02
SLOOTWEG NORTH AMERICA MACHINERY INC.	Tracadie-Sheila	628443	2006	11	02
Mint Brook Construction Inc.	Fredericton	628444	2006	11	02
David B. Roy Consulting Ltd.	Fairfield	628445	2006	11	02
Artiman Inc.	Fredericton	628448	2006	11	03
McCully Landscaping Ltd.	Moncton	628470	2006	11	03
Koenig & Consultants Inc.	Saint John	628471	2006	11	03
LNat Corporate Incentives Division Ltd.	Moncton	628472	2006	11	03
Rama Janitorial Corp.	Moncton	628473	2006	11	03
Hit The Road Auto & Rv Ltd.	Plaster Rock	628476	2006	11	05
Happy Clam Restaurant Inc	Quispamsis	628483	2006	11	06
JLS Enterprises Inc.	Saint John	628485	2006	11	06
SUMAC GROVE HOLDINGS LTD.	Fredericton	628489	2006	11	06
628490 N.B. Inc.	Grand Manan	628490	2006	11	06
Dre SYLVIE KATANDA CORPORATION PROFESSIONNELLE INC	Tide Head	628493	2006	11	06
DR. IAN MULLETT PROFESSIONAL CORPORATION	Saint John	628494	2006	11	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Libco Holdings Inc.	Saint John	Nouvelle-Écosse/ Nova Scotia	628427	2006	11	01
MJB Holdings Inc.	Saint John	Nouvelle-Écosse/ Nova Scotia	628428	2006	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NORDIC REFRIGERATION LTEE	012245	2006	10	31
TRANS-COLD MARITIME LTD.	016323	2006	10	31
JALEX INVESTMENTS LTD.	038566	2006	10	30
THREE R VENTURES LTD.	051550	2006	10	30
BOUDREAU LINGERIE (1980) LTEE	053386	2006	10	30
DR. DOUGLAS L. BROWN PROFESSIONAL CORPORATION	515086	2006	10	27
AL-PACK ENTERPRISES LTD.	609675	2006	10	31
616711 N.B. Inc.	616711	2006	10	31
620791 NB Inc.	620791	2006	10	31
BioProspecting NB Inc.	621099	2006	11	02
Maison Renaissance Ltee.	621243	2006	10	30
Advansys Technology and Management Consulting Inc.	621751	2006	10	31
Springs Decorative Floor Canada, Inc.	621956	2006	11	01
Eugene Antworth Ltd.	623232	2006	09	21
Antworth Cattle Inc.	623245	2006	09	21
Screening Devices Canada Inc.	626604	2006	10	30
627450 NB Inc.	627450	2006	11	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
511161 N.-B. INC.	FEU DE BOIS NADEAU INC.	511161	2006	10	31
Audio Concepts Plus Inc.	617160 NB Ltée 617160 NB Ltd.	617160	2006	11	01
EC FINE FOODS LTD.	619067 N.B. LTD.	619067	2006	10	31
C. S. BROOKS WORLD CARPETS, LTD.	Springs Decorative Floor Canada, Inc.	621956	2006	11	01
HERITAGE ELEVATOR LTD.	VTS Solutions Inc.	624959	2006	11	03
ROULOTTES ACADIE TRAILERS INC.	627820 NB Inc.	627820	2006	10	30
BASQUE RENOVATIONS (2006) LTD.	627947 NB LTD.	627947	2006	11	01
CLUB FRED LTD.	FREDDY BEACH AUTHENTIC CO. INC.	628038	2006	10	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference			
			Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
QUALITY TRAILERS & RVs INC.	QUALITY AUTO WARRANTIES INC. QUALITY TRAILERS & RVs INC.	Beresford	628259	2006	11	01
Atlantic College of Therapeutic Massage Inc.	ATLANTIC COLLEGE OF THERAPEUTIC MASSAGE INC. 627171 N.B. Inc.	Fredericton	628349	2006	10	27
MAROL ENTREPRISES INC.	MAROL ENTREPRISES INC. 512054 N.B. Inc.	Balmoral	628371	2006	10	31
TRT WAREHOUSING LTD.	TRT Warehousing Ltd. CJ Warehousing Ltd. Opti Comm Inc.	Saint John	628384	2006	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference			
		Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KINGSVIEW INVESTMENTS CORPORATION	Lake George	500899	2006	10	31
Legault Decorating Ltd.	Upper Coverdale	515396	2006	10	30
CFB Holdings Limited	Saint John	623715	2006	10	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ELECTRIC MOTOR SERVICE (1979) LTD.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	627870	2006	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
CHARLOTTE RESEARCH, CONSULTANTS AND DEVELOPMENT INC.	003514	2006	10	20
DIAMOND CONCRETE LTD.	004981	2006	10	20



EASTERN FARM & INDUSTRIAL EQUIPMENT (1975) LTD.- LA FERME DE L'EST & EQUIPMENT INDUSTRIEL (1975) LTEE.	005508	2006	10	20
EASTERN RESOURCES LIMITED	005547	2006	10	20
HANNAH CONSTRUCTIONS LTD.	007750	2006	10	20
S.J. HICKEY & SON LTD.	007991	2006	10	20
LEBLANC'S ENTERPRISES LTD.	009749	2006	10	20
MARSHLAND FARMS LTD.	010670	2006	10	20
PERLGLOW PRODUCTS COMPANY, LIMITED	012900	2006	10	20
RUDY'S ENTERPRISES LTD.	014409	2006	10	20
SAMSON ENTERPRISES, LTD.	014755	2006	10	26
SHELL CONSTRUCTION LTD.	015102	2006	10	20
SKINNER'S SERVICE STATION LTD.	015245	2006	10	20
TITAN REALTY LTD.	016213	2006	10	20
WALKER & ASSOCIATES LTD.	016898	2006	10	20
INVESTISSEMENTS PLF LIMITEE - PLF INVESTMENTS LIMITED	020444	2006	10	20
JARDIN DE LA FAUNE ACADIENNE LTEE	030774	2006	10	20
WAYNE BREWER FOUNDATIONS LTD.	032352	2006	10	20
MCDONALD BUILDING MOVER (1983) LTD.	032870	2006	10	20
033048 N.B. LTD.	033048	2006	10	20
B M FOOD DISTRIBUTORS INC.	040770	2006	10	20
PECHERIES LJM FISHERIES INC.	049962	2006	10	20
REYNOLDS CUSTOM LUMBER PRODUCTS INC.	051675	2006	10	20
REPTILE ZOO -ZOO DE REPTILES INC.	051732	2006	10	20
R. & D. LACENAIRE LTEE	054227	2006	10	20
NSL HOLDING LTD.	055048	2006	10	20
Danik's Dépanneur et Gas Bar Inc.	055423	2006	10	20
DOB-GEN ENTERPRISES INC.	055546	2006	10	20
PRO-CON 1994 INC.	057342	2006	10	20
058126 N.B. INC.	058126	2006	10	27
MADISON HOLDINGS LIMITED	059481	2006	11	01
LION D'OR (1996) LTD. -LTEE	502063	2006	10	20
HOWLAND INDUSTRIES LIMITED	505380	2006	11	01
C-SHELLS INC.	505504	2006	10	20
NORTON CONVENIENCE LTD.	507588	2006	10	25
Groupe 7 (2000) Ltée	512126	2006	10	20

PropertyGuys.com Bathurst Inc.	604139	2006	11	01
E. & M. FOUGERE HOLDINGS LTD.	608006	2006	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GLOBE MOVING & STORAGE LTD.	Manitoba	Gerald Withers New Maryland	626738	2006	10	27
FINANCIAL & PROFESSIONAL RISK SOLUTIONS, INC.	Illinois	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628202	2006	10	23
MGI SECURITIES INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628309	2006	10	26
Putnam Investments Inc./ Investissements Putnam Inc.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	628318	2006	10	26
2116394 ONTARIO LIMITED	Ontario	Susan K. Layton Saint John	628327	2006	10	27
ANTON PAAR USA INC.	Virginia	Peter Cashin Fredericton	628335	2006	10	27
Global Biz Consulting Inc.	Ontario	Mike Byrne Saint John	628337	2006	10	27
PRIVATE HEALTH SOLUTIONS CORPORATION	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628341	2006	10	27
XS CARGO GP INC.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628343	2006	10	27
PATHWAY MINING 2006-II INC.	Ontario	John Larlee Fredericton	628346	2006	10	27
9162-1607 Québec Inc.	Québec / Quebec	Sonia St-Pierre Edmundston	628382	2006	10	31
A & C Logging Ltd.	Terre-Neuve et Labrador / Newfoundland and Labrador	Kent Roberts Grand Bay-Westfield	628412	2006	11	01
3956440 CANADA INC.	Canada	Brian Bannister Fredericton	628422	2006	01	11
GOOGLE PAYMENT CORP.	Delaware	Franklin O. Leger St. John	628458	2006	11	02
Cara Restaurants GP Inc.	Ontario	Len Hoyt Fredericton	628477	2006	11	03
SPA-MANNA DAMSEL BEATE INC.	Canada	Yoav Dagony Moncton	628495	2006	11	06
BROCKHOUSE COOPER ASSET MANAGEMENT INC. BROCKHOUSE COOPER GESTION D'ACTIFS INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628498	2006	11	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VINCOR INTERNATIONAL INC.	VINCOR INTERNATIONAL INC.	Lorraine C. King Fredericton	628315	2006	10	26
BAYSHORE HEALTHCARE LTD.	BAYSHORE HEALTHCARE LTD.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628342	2006	10	27
Sobeys Capital Merchandising Inc.	SOBEYS CAPITAL MERCHANDISING INC./SOBEYS QUEBEC MERCHANDISING INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628344	2006	10	27

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SAINT JOHN COMMUNITY HARBOUR AUTHORITY INC.	Saint John	628078	2006	10	27
EDUCATION EXCELLENCE FOUNDATION INC. / FONDATION EDUCATION EXCELLENCE INC.	Moncton	628110	2006	10	17
CANNON CROFT ROAD OWNERS ASSOCIATION INC.	Moncton	628239	2006	10	23
New Brunswick Sno Nouveau-Brunswick Inc.	Edmundston	628244	2006	10	23
Le festival de camionneurs de Baker-Brook inc.	Baker-Brook	628264	2006	10	24
UNBI Charitable Foundation Inc.	Fredericton	628324	2006	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Institut de Recherche Médicale Beauséjour Inc.	INSTITUT ATLANTIQUE DE RECHERCHE SUR LE CANCER INC./ ATLANTIC CANCER RESEARCH INSTITUTE INC.	025400	2006	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ASSOCIATION RECREATIVE DE TREMBLAY INC.	000876	2006	10	20
BURNT CHURCH NEW JERSEY RECREATION COUNCIL INC.	002581	2006	10	20
CLUB DES PECHEURS D'ANSE BLEUE INC.	003890	2006	10	20

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Body Rescue	Eloise Seigel	Miramichi	627834	2006	09	28
MEDIA/PROFESSIONAL INSURANCE	FINANCIAL & PROFESSIONAL RISK SOLUTIONS, INC.	Saint John	628203	2006	10	23
Westmorland KC Enterprises	Kerby Crossman	Dorchester	628308	2006	10	26
Auto Essentials	Brian Albert Lackie	Lincoln	628313	2006	10	26
VINCOR CANADA	VINCOR INTERNATIONAL INC.	Fredericton	628316	2006	10	26
MaJiK Designs	Jeannette Bourgeois	Moncton	628319	2006	10	26
BiggarDev Development Group	Bradley Biggar	Fredericton	628332	2006	10	29
EZ prints photography	Crystal Boudreau	Minto	628333	2006	10	30
ANTON PAAR CANADA, A DIVISION OF ANTON PAAR USA	ANTON PAAR USA INC.	Fredericton	628336	2006	10	27
HACHE DUMARESQ & GAUDET SERVICES FINANCIERS	ARMSTRONG & QUAILE ASSOCIATES INC.	Bathurst	628339	2006	10	27
CORMIER FINANCIAL & ASSOCIATES	ARMSTRONG & QUAILE ASSOCIATES INC.	Shediac	628340	2006	10	27
Bayshore Home Health	BAYSHORE HEALTHCARE LTD.	Saint John	628345	2006	10	27
LEGERE PAINTING & DRYWALL	LENORD LEGERE	Fredericton	628352	2006	10	30
Untamed Performance	Bernard George Michaud	Moncton	628354	2006	10	30
DMD'S CONVENIENCE	SHEILA SIMON	Elsipogtog	628361	2006	10	30
WINISM	Bonshaw Holdings Limited	Saint John	628368	2006	10	30

www.get-it-made.com	Lori Fellows	Fredericton	628378	2006	10	31
TRANQUIL SPIRIT WELLNESS CENTRE	624913 NB Ltd.	Fredericton	628388	2006	10	31
Photomation	Donald Rittwage	Moncton	628393	2006	10	31
Alibaba's Market	Shirley Bernier	Saint-Joseph	628394	2006	10	31
L'nog Sports Bar	Charles Francis	Elsipogtog	628395	2006	10	31
Elsipogtog Sports Bar	John Peter Francis	Elsipogtog	628396	2006	10	31
Uncle Jake's Sports Bar	Serena Francis	Elsipogtog	628397	2006	10	31
Mic Mac Sports Bar	Floyd Francis	Elsipogtog	628398	2006	10	31
BridgeSon Property Management	Sabrina Thompson	Saint John	628400	2006	11	01
Nerepisvalley Renovation	Tony Fox	Nerepis	628401	2006	11	01
ASAP Process Service	Norman Robichaud	Saint John	628402	2006	11	01
Tamway Bookkeeping Services	Tammy Fudge	Titusville	628403	2006	11	01
Welsford Tire	John Morgan	Welsford	628406	2006	11	01
Meltech Building Services	Gordon Melvin	Moncton	628408	2006	11	01
APEX DIRECT	3956440 CANADA INC.	Fredericton	628426	2006	11	01
Labrador Crystal Designs	Melissa Murphy - Desrochers	Fredericton	628433	2006	11	02
A.K. Lynds Bookkeeping	Arnold Lynds	Fredericton	628434	2006	11	02
Bench Craft	Valier Desjardins	Fredericton	628435	2006	11	02
SKYLINE ATLANTIC CANADA	169092 CANADA INC.	Moncton	628437	2006	11	01
Calhoun & Sons Used Auto Sales	Daniel Calhoun	Northampton	628446	2006	11	02
Maelstrom Security	Ryan Groom	Hanwell	628457	2006	11	03
Blooming Tea	Gisele Leger	Moncton	628463	2006	11	03
Kinexis	Lurette Boucher	Dieppe	628469	2006	11	03
BlueLimit Solutions	Amanda Hamm	Grand Bay-Westfield	628474	2006	11	04
Parking Management Systems	Derrick Cantwell	New Maryland	628475	2006	11	04
Lansdown Studio	Nancy L. Colpitts	Oromocto	628491	2006	11	06
Rossignol & Son Welding & Hydraulic	Michael Rossignol	Aroostook	628492	2006	11	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TONER REFRIGERATION SERVICE	Raymond Toner	Grand-Sault / Grand Falls	307724	2006	10	30

KLEEN START	Peter Urias Smith	Florenceville	326405	2006	11	02
MURPHY'S AUTO SALVAGE	Allan Murphy	Balla Phillip	329588	2006	11	01
DONIHEE CONSULTING	M PATRICIA DONIHEE	Saint John	337318	2006	10	30
TAX ACTION	Mondata Inc.	Richibucto	339887	2006	10	30
FIRSTLINE MORTGAGES	CIBC Mortgages Inc.	Saint John	340302	2006	11	01
WHY KNOT CANDY	WHY KNOT WOOD PRODUCTS LTD.	Saint John	352495	2006	10	31
COUNTRYSIDE VETERINARY HOSPITAL	Thomas P Prime	Keswick Ridge	352549	2006	11	01
RAYTHEON CANADA	RAYTHEON CANADA LIMITED RAYTHEON CANADA LIMITÉE	Saint John	352584	2006	10	27
Smart Moving & Delivery	Jeffrey K Smith	Fredericton	352632	2006	10	30
MONCTON MASSAGE THERAPY	Allan Blair Eagles	Moncton	352642	2006	10	30
MONCTON MASSAGE THERAPY	Allan Blair Eagles	Moncton	352642	2006	11	01
RAYTHEON SYSTEMS CANADA	RAYTHEON CANADA LIMITED RAYTHEON CANADA LIMITÉE	Saint John	353027	2006	10	27
SALAD COMMUNICATIONS	Sharon Ann Ashfield	Moncton	353047	2006	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SKYLINE DISPLAYS ATLANTIC	Dieppe	321754	2006	11	01
Royal LePage First Class Realty	Fredericton	351244	2006	10	31
Pierre's Recreational Services	Moncton	614775	2006	10	26
WINISM	Moncton	619422	2006	10	30
F&B Control	Grand-Barachois	627399	2006	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Pro Tek Goaltending	Frank Jean Jean-Francois Damphousse	Dieppe	627790	2006	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ISAAC AND BLEWETT	Tim Isaac Jim Blewett	New Horton	352489	2006	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AUTO ESSENTIALS	Lincoln	338698	2006	10	26
Paysagiste Nature Landscaping	Dieppe	624577	2006	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Molson Canada 2005	Coors Canada (2005) Company		616839	2006	10	23

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BLUEWAVE ENERGY LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Manitoba	Susan K. Layton Saint John	628328	2006	10	27
BW Real Estate Holdings LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Manitoba	Susan K. Layton Saint John	628329	2006	10	27

PATHWAY MINING 2006-II FLOW- THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Ontario	John Larlee Fredericton	628347	2006	10	27
First Asset Renewable Power Flow-Through LP IV	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628385	2006	10	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MORNEAU SOBECO	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400458	2006	10	27

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday, December 11, 2006 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Saint-Isidore	<b>Transportation Services</b> Street Construction (Subdivision)	\$320,000

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.*

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Avis est donné par les présentes que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 11 décembre 2006 à 14 h, à la salle de conférences du troisième étage de Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre la demande des municipalités suivantes concernant l'autorisation d'emprunter pour des dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 5	Saint-Isidore	<b>Services relatifs aux transports</b> Construction de routes (subdivision)	320 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 457-4991, TÉL. : 453-2154

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).*



## Quieting of Titles Act

Court File Number: F/M/52/06

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER of an Application by the Estate of Donald Stafford by its Executrix, Patricia O'Neill, and Patricia O'Neill in her own right, under the *Quieting of Titles Act*, S.N.B. 1973, c.Q-4, as amended.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT  
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

The Estate of Donald Stafford by its Executrix, Patricia O'Neill, and Patricia O'Neill in her own right, will make application before the Court at the Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on the 21<sup>st</sup> day of December, 2006, at 9:00 a.m. for a Certificate that the Estate of Donald Stafford is the owner in fee simple in possession of lands located at 218 River Street, Fredericton, Parish of Saint Marys, in the County of York and the Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" attached hereto.

If any person claims an interest in such lands, or any part thereof, he must appear at the Hearing of the Application of the place and time stated, either in person or by a New Brunswick Lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the Hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position, must, no later than the 14<sup>th</sup> day of December, 2006,

- (a) file a Statement of Adverse Claim, verified by Affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the Office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the Applicant's lawyer, Aleacia Bennett, at 111 Main Street, Fredericton, New Brunswick.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the respective Applicants will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in Subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the service of an interpreter at the Hearing, they must so advise the Clerk upon filing his adverse claim.

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : F/M/52/06

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

DANS L'AFFAIRE d'une requête de la succession de Donald Stafford, par son exécutrice Patricia O'Neill, et de Patricia O'Neill, en son propre nom, en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.N.-B. 1973, c.Q-4, dans sa forme modifiée.

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

La succession de Donald Stafford, par son exécutrice Patricia O'Neill, et Patricia O'Neill, en son propre nom, présenteront une requête à la Cour, au palais de justice situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 21 décembre 2006, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant que la succession de Donald Stafford est la propriétaire en fief simple en possession du terrain situé au 218, rue River, Fredericton, paroisse de Saint Marys, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A » ci-jointe.

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 14 décembre 2006,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocate des requérants, M<sup>e</sup> Aleacia Bennett, 111, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et des réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Andrea J. Hull, Ex Officio Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 10<sup>th</sup> day of November, 2006.

Andrea J. Hull, Ex officio Clerk/Deputy Registrar, Justice Building, P.O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1

### SCHEDULE "A"

#### PID 01551258

All that certain lot, piece or parcel of land, situate, lying and being in the City of Fredericton, County of York and Province of New Brunswick, being more particularly described as follows: Beginning at a point on the southerly limits of River Street, designated as Point No. 267 on a Plan of Survey signed by Douglas E. Morgan October 25, 2006, titled lands of the Estate of Donald Stafford, said point having New Brunswick grid coordinates of E-2493888.290 and N-7443267.084;

THENCE on an azimuth of 170 degrees 36 minutes 52 seconds for a distance of 48.431 meters;

THENCE on an azimuth of 134 degrees 35 minutes 58 seconds for a distance of 54.802 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 127 degrees 02 minutes 41 seconds for a distance of 24.524 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 134 degrees 47 minutes 38 seconds for a distance of 21.965 meters following the Fence line;

THENCE on an azimuth of 142 degrees 34 minutes 41 seconds for a distance of 32.609 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 136 degrees 39 minutes 31 seconds for a distance of 26.111 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 123 degrees 44 minutes 31 seconds for a distance of 17.065 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 43 degrees 47 minutes 01 seconds for a distance of 5.050 meters following the Fence Line;

THENCE on an azimuth of 24 degrees 18 minutes 48 seconds for a distance of 64.207 meters following the Fence line;

THENCE on an azimuth of 22 degrees 31 minutes 41 seconds for a distance of 39.851 meters to the rear of Parcel "D" shown on Y.C.R.O. filed Plan 1687;

THENCE on an azimuth of 300 degrees 31 minutes 40 seconds for a distance of 33.534 meters to an iron pipe found;

THENCE on an azimuth of 302 degrees 05 minutes 40 seconds for a distance of 25.512 meters to the southwest corner of Parcel "C" shown on Y.C.R.O. filed Plan 1687;

THENCE on an azimuth of 28 degrees 49 minutes 07 seconds for a distance of 19.445 meters to an iron pipe;

THENCE on an azimuth of 300 degrees 15 minutes 02 seconds for a distance of 68.314 meters to the southerly limits of River Street;

THENCE along the southerly limits of River Street on a curve to the right having a radius of 262.333 meters and an arc length of 66.738 meters, being subtended by a chord on an azimuth of 261 degrees 29 minutes 27 seconds for a distance of 66.559 meters;

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Andrea J. Hull, greffière d'office de la Cour à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 10 novembre 2006.

Andrea J. Hull, greffière d'office, Registrare adjointe, Palais de justice, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

### ANNEXE « A »

#### NID 01551258

Toute la parcelle de terre située dans la ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit :

Partant d'un point situé sur la limite sud de la rue River, désigné comme le point n° 267 sur le plan d'arpentage signé par Douglas E. Morgan le 25 octobre 2006 et intitulé Terrain de la succession de Donald Stafford, ledit point ayant les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick E.-2 493 888,290 et N.-7 443 267,084;

DE LÀ, selon l'azimut 170 degrés 36 minutes 52 secondes sur une distance de 48,431 mètres;

DE LÀ, selon l'azimut 134 degrés 35 minutes 58 secondes sur une distance de 54,802 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 127 degrés 2 minutes 41 secondes sur une distance de 24,524 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 134 degrés 47 minutes 38 secondes sur une distance de 21,965 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 142 degrés 34 minutes 41 secondes sur une distance de 32,609 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 136 degrés 39 minutes 31 secondes sur une distance de 26,111 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 123 degrés 44 minutes 31 secondes sur une distance de 17,065 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 43 degrés 47 minutes 1 seconde sur une distance de 5,050 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 24 degrés 18 minutes 48 secondes sur une distance de 64,207 mètres le long de la clôture;

DE LÀ, selon l'azimut 22 degrés 31 minutes 41 secondes sur une distance de 39,851 mètres jusqu'à l'arrière de la parcelle « D » figurant sur le plan enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York sous le numéro 1687;

DE LÀ, selon l'azimut 300 degrés 31 minutes 40 secondes sur une distance de 33,534 mètres jusqu'à un tuyau en fer;

DE LÀ, selon l'azimut 302 degrés 5 minutes 40 secondes sur une distance de 25,512 mètres jusqu'au coin sud-ouest de la parcelle « C » figurant sur le plan enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York sous le numéro 1687;

DE LÀ, selon l'azimut 28 degrés 49 minutes 7 secondes sur une distance de 19,445 mètres jusqu'à un tuyau en fer;

DE LÀ, selon l'azimut 300 degrés 15 minutes 2 secondes sur une distance de 68,314 mètres jusqu'à la limite sud de la rue River;

DE LÀ, le long de la limite sud de la rue River, selon une courbe vers la droite ayant un rayon de 262,333 mètres et une longueur d'arc de 66,738 mètres, sous-tendue par une corde, selon l'azimut 261 degrés 29 minutes 27 secondes sur une distance de 66,559 mètres;

THENCE continuing along the southerly limits of River Street on an azimuth of 268 degrees 46 minutes 45 seconds for a distance of 13.246 meters back to the Place of Beginning;  
Said property contains 16864.54 square meters more or less.

DE LÀ, toujours le long de la limite sud de la rue River, selon l'azimut 268 degrés 46 minutes 45 secondes sur une distance de 13,246 mètres jusqu'au point de départ;  
Lesdits biens ayant une superficie d'environ 16 864,54 mètres carrés.

---

## Department of Public Safety

---



---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Corey Blaine Larsen

DATED in the City of Fredericton, this 26<sup>th</sup> day of October, 2006.

John W. Foran, Minister of Public Safety and Solicitor General,  
Province of New Brunswick

### AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l'application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Corey Blaine Larsen

FAIT dans la cité de Fredericton le 26 octobre 2006.

John W. Foran, ministre de la Sécurité publique et solliciteur  
général du Nouveau-Brunswick

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Troy Freeman Hanson and Christina Marie Hanson, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 156 MacLean Settlement Road, Burtt's Corner, New Brunswick, the same lot conveyed to Troy Freeman Hanson and Christina Marie Hanson by Transfer registered in the Land Titles Office as Number 19588491.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Court House located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on the 5<sup>th</sup> day of December, 2006, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *The Daily Gleaner* dated November 8, 15, 22 and 29, 2006.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia,  
Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Troy Freeman Hanson et Christina Marie Hanson, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 156, chemin MacLean Settlement, Burtt's Corner (Nouveau-Brunswick) et correspondant au même lot transféré à Troy Freeman Hanson et Christina Marie Hanson par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 19588491.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 décembre 2006, à 11 h 30, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 8, 15, 22 et 29 novembre 2006 du *Daily Gleaner*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Luc Félix Godreau and Nadia Connie Beaulieu, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the provisions of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property located at 1149 Route 255, LSD of Saint-André, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been transferred to Luc Félix Godreau and Nadia Connie Beaulieu by deed registered at the Registry Office on August 5, 2004, as number 18864604.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **December 6, 2006, at 10:00 a.m.** local time, in the Saint-André rural Community Building, 438 Lévesque Street, Saint-André, New Brunswick.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; Telephone: 506-857-8970, Fax: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Philippe Cloutier and Sonia Germaine Ouellette, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the provisions of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property located at 16440 Route 105, LSD of Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been transferred to Philippe Cloutier and Sonia Germaine Ouellette by deed registered at the Registry Office on August 3, 2005, as number 20711611.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **December 6, 2006, at 11:00 a.m.**, local time, in the Grand Falls Municipal Building, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. See the Notice of Sale in the November 10, 17, and 24, and December 1, 2006 editions of *The Cataract*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; Telephone: 506-857-8970, Fax: 506-857-4095

**DOLA PINETTE / MARIE DOLA PINETTE**, of 251 Tobique Road, at the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, **CITIFINANCIAL CANADA INC.**, holder of first Mortgage, **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the second Mortgage, **AND TO ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises situate, lying and being at 251 Tobique Road, at the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Luc Félix Godreau et Nadia Connie Beaulieu, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1149, route 255, DSL de Saint-André, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Luc Félix Godreau et Nadia Connie Beaulieu par transfert enregistré au bureau de l'enregistrement le 5 août 2004 sous le numéro 18864604.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **6 décembre 2006, à 10 h**, heure locale, à l'Édifice communautaire rurale de Saint-André, 438, rue Lévesque, Saint-André, au Nouveau-Brunswick.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Allan D. White, Place Moncton, 655, rue Main, bureau 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Philippe Cloutier et Sonia Germaine Ouellette, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 16440, route 105, DSL de Drummond, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Philippe Cloutier et Sonia Germaine Ouellette par transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 3 août 2005 sous le numéro 20711611.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **6 décembre 2006, à 11 h**, heure locale, à l'Édifice municipale de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Cataracte* du 10, 17, et 24 novembre et du 1<sup>er</sup> décembre 2006.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Allan D. White, Place Moncton, 655, rue Main, bureau 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**DOLA PINETTE/MARIE DOLA PINETTE**, du 251, chemin Tobique, ville de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.**, titulaire de la première hypothèque, **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la deuxième hypothèque; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 251, chemin Tobique, ville de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on December 7, 2006, at 11:00 o'clock in the morning, at the Grand Falls Town Hall located at 131 Pleasant Street, Town of Grand Falls, County of Victoria, Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *The Cataract*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 2<sup>nd</sup> day of November, 2006.

**GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada, Inc.

---

**JOSEPH PAUL LEBLANC / PAUL J. LEBLANC** and his spouse, **CLAUDIA HELEN LEBLANC / CLAUDIA H. I. LEBLANC**, both of 4 Woodward Crescent, at the Town of Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption, **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; **QUISPAMIS**, holder of a Judgment, **CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY**, holder of a Judgment; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 4 Woodward Crescent, at the Town of Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the said first and second Mortgages.

Sale to be held on Wednesday, **December 6, 2006, at 11:00** o'clock in the morning, at the Court House located at 648 Main Street, in Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 2<sup>nd</sup> day of November, 2006.

**GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

---

**JOEY MARTIN / JOEY KEVIN MARTIN** of 37 Collin Avenue, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, First Mortgagee; and all others whom it may concern.

Land located on Olivier Boucher Road, in Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick (Lot 98-11 of plan No. 201139).

Notice of sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on **Monday, December 4, 2006, at 11:00 a.m.**, at Carrefour Assomption, located at 121 Church Street, Edmundston, N.B. See advertisement in the weekly newspaper *Le Madawaska*.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 décembre 2006, à 11 h, à l'hôtel de ville de Grand-Sault situé au 131, rue Pleasant, ville de Grand-Sault, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *La Cataracte*.

**FAIT** à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 2 novembre 2006.

**GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et représentants de CitiFinancial Canada, Inc.

---

**JOSEPH PAUL LEBLANC/PAUL J. LEBLANC** et sa conjointe, **CLAUDIA HELEN LEBLANC/CLAUDIA H. I. LEBLANC**, tous deux du 4, croissant Woodward, ville de Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; **QUISPAMIS**, détentrice d'un jugement; **AGENCE CANADIENNE DES DOUANES ET DU REVENU**, détentrice d'un jugement; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 4, croissant Woodward, ville de Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire desdites première et deuxième hypothèques.

La vente aura lieu le **6 décembre 2006, à 11 h**, au palais de justice situé au 648, rue Main, Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

**FAIT** à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 2 novembre 2006.

**GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est.

---

**JOEY MARTIN / JOEY KEVIN MARTIN**, du 37, avenue Collin, à Edmundston, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, créancière hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; et à tous autres intéressés éventuels.

Bien-fonds situé au chemin Olivier Boucher, à Edmundston, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick (Lot 98-11 du plan n° 201139).

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le **lundi 4 décembre 2006 à 11 h** de l'avant-midi au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.). Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 2<sup>nd</sup> day of November, 2006.

Gary J. McLaughlin, **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for Caisse populaire Madawaska Ltée

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER

TO: **DANIEL DUGUAY**, of Rang-Saint-Georges, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and **GUYLAINE LEBRETON**, of the same location;

**A.C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, Trustee in bankruptcy for Guylaine LeBreton;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Rang-Saint-Georges, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick;

Sale held under the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the National Bank of Canada, first Mortgagee.

Sale on December 1, 2006, at 10:00 a.m., local time, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Carole Sirois-Paquette, Solicitor for the National Bank of Canada

To: Stacy Darrell Liston, of 3 Susan Street, Upper Kingsclear and Province of New Brunswick, and Tammy Lynn Liston, of 3 Susan Street, Upper Kingsclear and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 3 Susan Street, Upper Kingsclear, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5<sup>th</sup> day of January, 2007, at 11:30 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Darrin Alvin Firth, of 463 Highway 8, Nashwaak Village, in the County of York and Province of New Brunswick, and Mary Elizabeth Firth, 463 Highway 8, Nashwaak Village, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

**FAIT** à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 2<sup>e</sup> jour de novembre 2006.

Gary J. McLaughlin, **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour Caisse populaire Madawaska Ltée

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRES : **DANIEL DUGUAY**, de Rang-Saint-Georges, dans le comté de Gloucester, et la province du Nouveau-Brunswick, et **GUYLAINE LEBRETON**, du même endroit;

**A.C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, syndic de faillite de Guylaine LeBreton;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Biens en tenure libre situés à Rang-Saint-Georges, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la Banque Nationale du Canada, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> décembre 2006, à 10 h de l'avant-midi, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Carole Sirois-Paquette, avocate de la Banque Nationale du Canada

Destinataires : Stacy Darrell Liston, du 3, rue Susan, Upper Kingsclear, province du Nouveau-Brunswick, et Tammy Lynn Liston, du 3, rue Susan, Upper Kingsclear, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 3, rue Susan, Upper Kingsclear, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 janvier 2007, à 11 h 30, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Darrin Alvin Firth, du 463, route 8, Nashwaak Village, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Mary Elizabeth Firth, 463, route 8, Nashwaak Village, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

And To: Household Realty Corporation Limited, 1012 Prospect Street, Unit F, Fredericton, New Brunswick, E3B 3C1, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 463 Highway 8, Nashwaak Village, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5<sup>th</sup> day of January, 2007, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada.

Et Household Realty Corporation Limited, 1012, rue Prospect, unité F, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3C1, créancier hypothécaire postérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 463, route 8, Nashwaak Village, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 janvier 2007, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75

## Avis aux annonceurs

*La Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$

Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouvez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)